

Tájékoztatás személyes adat kezeléséről angol és magyar nyelvismereti vizsga letétele során

I. Tájékoztatjuk, hogy az angol és magyar nyelvű nyelvismereti vizsga teljesítésével kapcsolatban személyes adatainak kezelése szükséges, az alábbiak szerint:

1. Az adatkezelő által kezelt adatok köre:

- a) személyes adatok körében: név, születési dátum, telefonszám, e-mail cím, postacím annak megjelölése, hogy a jelentkező HungaroControl munkavállalója vagy külsős jelentkező;
- b) értékelő lap;
- c) nyelvvizsga bizonyítvány másolat;
- d) nem HungaroControl munkavállalók esetében: számlázási cím;
- e) a nyelvismereti vizsga szóbeli része (kommunikációs párbeszéd) teljesítése során készült hangfelvétel;

2. Az érintettek köre:

A HungaroControl Zrt. által szervezett angol és magyar nyelvű nyelvismereti vizsgát teljesítő személyek;

3. Az adatkezelő:

HungaroControl Zrt. (székhely: 1185 Budapest, Igló u. 33-35., honlap: www.hungarocontrol.hu, e-mail: nyelvvizsga@hungarocontrol.hu);

4. Az adatok forrása:

Az online jelentkezési lap;

5. Az adatkezelés célja:

- a) Az 1. a) pont esetén: a nyelvismereti vizsga teljesítése során a jelentkező beazonosítása, nyelvvizsgabizonyítvány kiállítása;
- b) Az 1. b) pont esetén: a nyelvismereti vizsga értékelése;
- c) Az 1. c) pont esetén: a vizsga megtörténtének bizonyítása szakszolgálati engedély kiállításához, hatósági vizsgálatok és ellenőrzések során történő bemutatás, illetve HungaroControl munkavállalók során a munkaköri feladatok ellátásához szükséges nyelvismeret bizonyítása;
- d) Az 1. d) pont esetén: számla kiállítása;
- e) Az 1. e) pont esetén: nyelvismereti vizsga szóbeli részének kiértékelése, esetleges jogorvoslati kérelem benyújtása esetén a kérelem elbírálása.

6. Az adatkezelés jogalapja:

Az adatok rögzítése, felhasználása tekintetében:

- a légiforgalmi irányítói szakszolgálati engedélyekre és tanúsítványokra vonatkozó formai követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról, a 923/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és a 805/2011/EU bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2015/340 bizottsági rendelet ATCO.B.030. pontban foglaltaknak történő megfelelés;
- Légiközlekedési Hatóság által a légiközlekedési hatóság kiegészítő eljárásjogi szabályairól szóló 532/2017. (XII. 29.) Korm. rendelet 50.§-a szerint szakszolgálati engedély kiadása, továbbá a 62. §-a szerinti nyelvi kiterjesztés szakszolgálati engedélybe történő bejegyzése szerinti jogszabályi kötelezettség teljesítése;

- A repüléstájékoztatók vonatkozásában: a léginavigációs szolgálatot és légiforgalmi szolgáltatást ellátó szakszemélyzet szakszolgálati engedélyéről és képzéséről szóló 17/2008. (IV. 30.) GKM rendelet 4. Mellékletben foglaltaknak történő megfelelés;

Az adatok megőrzése tekintetében:

- a HungaroControlnak a munkavállalói munkaköri feladatainak ellátásához szükséges képzettségének, végzettségének igazolásához fűződő jogos érdeke;
- az adatkezeléssel kapcsolatos esetleges jogvita esetén a HungaroControl jogi igényeinek érvényesítéséhez és az eljárás során keletkezett dokumentumok megőrzéséhez fűződő jogos érdeke.

7. Az adatkezelés módja:

- a) Az adatok felhasználása: nyelvismereti vizsgára történő jelentkezés során a jelentkezési feltételek megállapítása, nyelvismereti vizsga során a jelentkezők beazonosítása, vizsgaeredményről történő tájékoztatás, nyelvismereti vizsga díjának kiszámlázása;
- b) Az adatok tárolása: elektronikusan a HungaroControl szerverein, valamint papír alapon zárt szekrényben;
- c) Az adatok törlése: a papíralapú dokumentumok megsemmisítésével, illetve az elektronikusan tárolt dokumentumok törlésével az adatkezelési időtartam lejártát követően;
- d) Az adatok továbbítása: az ELPAC vizsga eredményének a EUROCONTROL felé történő megküldés.

8. Az adatkezelés időtartama:

- a) Az 1. a) és 1. d) pontban írt adatok esetén a nyelvismereti vizsga idejére, illetve a nyelvvizsga bizonyítvány kiállításáig;
- b) Az 1. b) és 1. c) pontban írt adatok esetén az Iratkezelési Szabályzat Irattári Tervében a nyelvismeretet felmérő, – értékelő lapok dokumentumai tekintetében meghatározott időtartamig;
- c) Az 1. e) pontban írt adat tekintetében a léginavigációs szolgálatot és légiforgalmi szolgáltatást ellátó szakszemélyzet szakszolgálati engedélyéről és képzéséről szóló 17/2008. (IV. 30.) GKM rendelet 4. melléklet a 3.2. pontja értelmében 3 évig.

9. Adatfeldolgozó:

HungaroControl Zrt. adatfeldolgozót nem vesz igénybe.

II. Tájékoztatjuk arról, hogy a személyes adatokat a HungaroControl Zrt. bizalmasan kezeli, azokat kizárólag a nyelvismereti vizsga során közreműködő munkatársak ismerhetik meg. Az adatokat a HungaroControl Zrt. az Ön előzetes tájékoztatása és hozzájárulása nélkül - a hatóságok és más szervek részére történő, jogszabályon alapuló kötelező adatszolgáltatás kivételével harmadik személy részére nem adja át.

III. Tájékoztatjuk, hogy a HungaroControl Zrt. az Ön által megadott személyes adatokat elektronikusan formában, a székhelyén (1185 Budapest, Igló utca 33-35.) található szervereken tárolja, a papír alapú dokumentumokat zárt szekrényben tárolja. A személyes adatai tárolásához a HungaroControl Zrt. más cég szolgáltatását nem veszi igénybe.-A személyes adatok kezelése során - a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően - olyan kockázatarányos adminisztratív és technikai védelmi intézkedéseket alkalmaz, amelyek megelőzik a személyes adatokhoz történő illetéktelen és jogosulatlan hozzáférést, illetve az adatok illetéktelen és jogosulatlan módosítását, továbbítását, nyilvánosságra hozatalát, törlését, valamint biztosítják az ellenőrizhetőséget mind a manuális, mind az automatizált

adatfeldolgozási folyamatok esetén. A HungaroControl Zrt. biztosítja továbbá, hogy a különböző nyilvántartásokban szereplő adatok ne legyenek közvetlenül összekapcsolhatók és az érintettek rendelkezhetnek.

IV. Tájékoztatjuk, hogy tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen, ha a személyes adatok kezelése kizárólag az adatkezelés közérdekű vagy jogi közhatalmi jogosítvány gyakorlásához szükséges, vagy az adatkezelés a HungaroControl Zrt. vagy harmadik fél jogos érdekének érvényesítéséhez szükséges.

V. Tájékoztatjuk, hogy jogában áll kérnie, hogy személyes adatait és azok kezelésével összefüggő információkat a HungaroControl Zrt. az Ön **rendelkezésére bocsássa**. A személyes adatokról másolatot kérhet, amennyiben a másolat igénylése nem érinti hátrányosan mások jogait és szabadságait. A másolatok kérése első alkalommal díjmentes, minden további másolatért a HungaroControl Zrt. adminisztratív költségeken alapuló díjat számíthat fel.

VI. Tájékoztatjuk, hogy kérelmére a HungaroControl Zrt. **korlátozza** az adatkezelést, amennyiben az Ön vitatja az adatok pontosságát, ha az adatkezelés jogellenes, de Ön az adatok törlése helyett azok korlátozását kéri, ha az adatkezelés célja megszűnt, de Ön igényli az adatokat jogi igényének előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, védelméhez, valamint ha Ön tiltakozott az adatkezelés ellen és a tiltakozás elbírálása folyamatban van. Amennyiben a HungaroControl Zrt. feloldja az adatkezelés korlátozását, úgy arról Önt előzetesen tájékoztatja.

VII. Tájékoztatjuk, hogy a HungaroControl Zrt., vagy adatfeldolgozója a kezelt személyes adatot az Ön kérésére **törli**, ha:

- a) kezelése jogellenes,
- b) az adatkezelés célja megszűnt, vagy a cél eléréséhez az adatok további kezelése nem szükséges;
- c) Ön visszavonja hozzájárulását és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- d) az adatok tárolásának jogszabály általi megengedett ideje lejárt;
- e) az adatok törlését jogszabály, hatóság vagy bíróság elrendelte.

VIII. Tájékoztatjuk, hogy az Ön kérelmére a HungaroControl Zrt. személyes adatait tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban **átadja**, vagy azokat – amennyiben ez technikailag megvalósítható – egy másik adatkezelőnek **továbbítja**, illetve biztosítja az Ön részére a továbbítást. Tájékoztatjuk, hogy az adatok átadása vagy továbbítása nem biztosítható, ha az adatot törölni kell, vagy az adatkezelés közérdekből, vagy közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása céljából szükséges.

IX. Tájékoztatjuk, hogy jogellenes adatkezelés eredményeként elszenvedett kárért, vagy személyiségi jogi sérelemért **kártérítést vagy sérelemdíjat** követelhet.

X. A HungaroControl Zrt. az érintett által benyújtott, az őt megillető jogosultságok érvényesítésére irányuló kérelmet, annak benyújtásától számított legrövidebb idő alatt, de legfeljebb egy hónapon belül elbírálja és döntéséről az érintettet írásban, vagy – ha az érintett a kérelmet elektronikus úton nyújtotta be – elektronikus úton értesíti.

XI. A jogok érvényesítésével kapcsolatos tájékoztatást a HungaroControl Zrt. a jogszabályban meghatározott okokból – az elérni kívánt céllal arányosan – késleltetheti, a tájékoztatás tartalmát korlátozhatja, vagy a tájékoztatást mellőzheti.

XII. Amennyiben Ön adott évben, azonos adatkörre vonatkozóan ismételt kérelmet nyújt be, amelynek nem az az oka, hogy a HungaroControl Zrt. mulasztása miatt az adatok helyesbítése, törlése, vagy

korlátozása szükséges, a HungaroControl Zrt. kérheti a kérelem teljesítésével kapcsolatos költségeinek megtérítését.

XIII. Ha Ön úgy ítéli meg, hogy személyes adatainak kezelésével kapcsolatos jogsérelem érte, **vizsgálatot kezdeményezhet** a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11. ugyfelszolgalat@naih.hu, +36-1-3911400, www.naih.hu) vagy az illetékes **bírósághoz fordulhat**. A perre az adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszék illetékes azzal, hogy a per - választása szerint - az Ön lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

XIV. Tájékoztatjuk, hogy a HungaroControl **Adatvédelmi Tisztviselője**: dr. Fazekas Anikó (+36-30-851-2515, dpo@hungarocontrol.hu).